Литературное пространство Кольского Севера: саамская литература

Виктория Борисовна Бакула,
кандидат филологических наук,
доцент кафедры РЯиМК

Мурманский арктический государственный университет
2019

- поморская культура
- культура XX века
- саамская культура

Саамская литература – XX век

литература российских саамов на саамском и на русском языках

История саамской письменности:

XVI в. – Феодорит Кольский и Трифон Печенгский

конец XIX в. – священник Константин Щеколдин

1933 г. – Захарий Ефимович Черняков

1937 г. – Александр Гаврилович Эндюковский

1982 г. – Александра Андреевна Антонова

Аскольд Бажанов

- Печатался с 1965 года на русском языке в газете «Ловозерская правда»)
- В 1971 г. в газете «Литературная Россия» - первое стихотворение Аскольда Бажанова «Зимняя ночь»

Октябрина Воронова

1971 г. – поэтический перевод на саамский язык «Сказки о рыбаке и рыбке»
А.С. Пушкина

1990 г. – сборник стихов на иокангском диалекте «Ялла. Авьтмусс самь стиха книга» («Жизнь. Первая поэтическая книга на саамском языке»)

1990 г. – год рождения литературы кольских саамов на саамском языке

Носители диалектов языка кольских саамов:

- бабинский – 1–2 чел.
- йоканьгский – около 20 чел.
- нотозерский – около 20 чел.
- кильдинский – 700 чел.

- (исследования Э. Шеллер 2010 г.)

АНТОЛОГИЯ
СААМСКОЙ
ЛИТЕРАТУРЫ

- **Антология саамской литературы:**

- **Октябрина Воронова** (1934–1990)
- **Ираида Виноградова** (1937–2004)
- **Софья Якимович** (1940–2006)
- **Михаил Филиппов** (1960–2007)
- **Виктор Чернышихин** (1962–2008)
- **Александра Ляхова** (1959–2009)
- **Гавриил Юшков** (1951–2011)
- **Аскольд Бажанов** (1934–2012)
- **Николай Кузнецов (? –?)**

- **Антология саамской литературы:**

- **Александра Антонова** (1932)
- **Ольга Перепелица** (1937)
- **Екатерина Коркина** (1944)
- **Мария Медведева** (1949)
- **Надя Фенина** (Надежда Ляшенко) (1955)
- **Надежда Большакова** (1957)
- **Иван Матрехин** (1958)
- **Эльвира Галкина** (1965)
- **Полина Данилова** (1977)

- автор 6 книг:
- «Моя боль» (1997), «Ялл» (1997), «Струны сердца» (2007), «Стихи для детей» (2007) – на русском;
- «Пирас» (2004) и «Кутък кэбп» (2004) – на саамском и северо-саамском

- автор 2-х книг: «Праздник медведя» (1999) на русском языке, «Моджесь Наст» (1999) на саамском и северо-саамском

- сказки, рассказы, повести, публицистика, научно-популярная литература,
- Романы «Алхалалалай» (2003), «Письма в школьных тетрадках» (2016)

- Национальное своеобразие саамской литературы создается сочетанием фольклорных мотивов, традиций русской классической литературы и современной проблематики

- **Особенности саамской литературы:**
- автобиографизм
- сочетание фольклорности и приемов собственно литературного повествования
- философичность
- тонкий юмор

- **Жанры прозы:**
- сказки
- рассказы
- повести
- романы

- Детская литература российских саамов – основоположники А. Бажанов и О. Воронова

- **Темы творчества**:
- тема природы
- тема детства
- тема покинутых деревень

- **Мотивы творчества:**
- любовь
- почитание
- переживание
- трагизм
- восхищение, удивление

- Спасибо за внимание!